

**France-Cambrai: Fruit, vegetables and related products**

**OJ S 207/2019 25/10/2019**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Cambrai

Postal address: rue de Nice

Town: Cambrai

NUTS code: FRE11 Nord

Postal code: 59400

Country: France

E-mail: [marchespublics@agglo-cambrai.fr](mailto:marchespublics@agglo-cambrai.fr)

Telephone: +33 327732100

Fax: +33 327732101

**Internet address(es):**

Main address: <https://villedecambrai.com>

Address of the buyer profile: <https://marchespublics596280.fr>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://marchespublics596280.fr>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://marchespublics596280.fr>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Fourniture de denrées alimentaires pour la restauration collective de la Ville de Cambrai

Reference number: VDC-2019/25-AO

**II.1.2. Main CPV code**

15300000 Fruit, vegetables and related products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Fourniture de denrées alimentaires pour la restauration collective de la Ville de Cambrai.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Légumes spécifiques  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15300000 Fruit, vegetables and related products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord  
Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Légumes spécifiques.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65  
Price - Weighting: 35

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Fruits et légumes non spécifiques  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15300000 Fruit, vegetables and related products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

**II.2.4. Description of the procurement**

Fruits et légumes non spécifiques.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Pommes de terre sous vide

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15310000 Potatoes and potato products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

**II.2.4. Description of the procurement**

Pommes de terre sous vide.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Pommes de terre et carottes lavées brutes

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15300000 Fruit, vegetables and related products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Pommes de terre et carottes lavées brutes.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Fruits spécifiques (pommes et poires)  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15842400 Fruit, nuts or fruit peel preserved by sugar

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Fruits spécifiques (pommes et poires).

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Fruits bio  
Lot No: 6

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15842400 Fruit, nuts or fruit peel preserved by sugar

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

**II.2.4. Description of the procurement**

Fruits bio.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Viandes fraîches et crues

Lot No: 7

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15119000 Various meats

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

**II.2.4. Description of the procurement**

Viandes fraîches et crues.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Viandes cuites

Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15119000 Various meats

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Viandes cuites.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Produits surgelés (légumes, viandes et dérivés, entrées, desserts, fromages)  
Lot No: 9

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15896000 Deep-frozen products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — avenue du Cateau à Cambrai.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Produits surgelés (légumes, viandes et dérivés, entrées, desserts, fromages).

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Épicerie  
Lot No: 10

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15800000 Miscellaneous food products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

**II.2.4. Description of the procurement**

Épicerie.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Charcuterie

Lot No: 11

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131120 Sausage products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

**II.2.4. Description of the procurement**

Charcuterie.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Volailles fraîches et lapins

Lot No: 12

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15112100 Fresh poultry

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Volailles fraîches et lapins.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Beurre, œufs, fromages  
Lot No: 13

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15500000 Dairy products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — 1852 avenue du Cateau à Cambrai.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Beurre, œufs, fromages.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Boissons  
Lot No: 14

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15900000 Beverages, tobacco and related products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — avenue du Cateau à Cambrai.

**II.2.4. Description of the procurement**

Boissons.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 2 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 4 ans.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Pain

Lot No: 15

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15811100 Bread

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRE11 Nord

Main site or place of performance: Cuisine centrale — avenue du Cateau à Cambrai.

**II.2.4. Description of the procurement**

Pain.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 65

Price - Weighting: 35

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché pourra être reconduit de façon expresse 1 fois pour une période de 1 an, sans toutefois que la durée globale de l'accord-cadre n'excède 2 ans.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Imprimés DC1 et DC2 — pouvoir de la personne habilitée à engager le candidat — déclaration sur l'honneur — copie du ou des jugements prononcés si le candidat est en redressement judiciaire.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 25/11/2019 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 25/11/2019 Local time: 14:00

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Lille

Postal address: 5 rue Geoffroy Saint-Hilaire

Town: Lille

Postal code: 59014

Country: France

Telephone: +33 359542342

Fax: +33 359542445

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/10/2019